



Environment
Canada

Environnement
Canada

Parks


Parcs

Fundy National Park



New Brunswick

Follow the Beaver to National Parks and Historic Sites.
 Canada's first national park was established in 1885 at Banff, Alberta. Today there are national parks and national historic parks in every province and territory.



Look for the Parks Beaver on highway signs. Follow it to discover a part of your heritage.

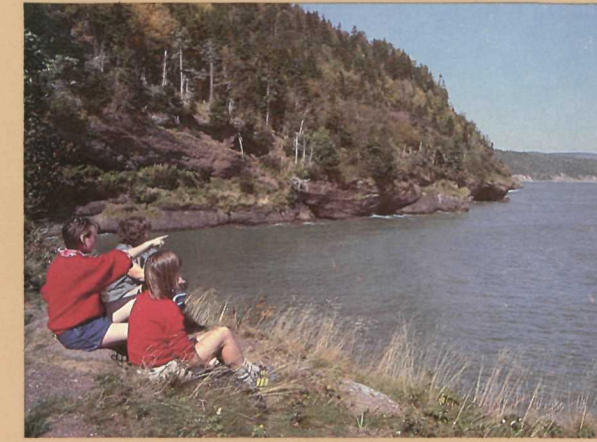
One fine day...

Cradled in forested hills along the shore of the bay that gave it its name, Fundy National Park is a sanctuary of steep coastal cliffs and tide-washed beaches, deep valleys, quick clear streams, and quiet fields. This 206 km² park provides adventure and relaxation for families, for wilderness hikers, for golfers — for anyone who loves the outdoors.

Open all year, Fundy offers a wide range of experiences — from salt-water swimming and golf in the country-club atmosphere of the Headquarters area to quiet walks and wilderness hiking.

One fine day in Fundy will give you a taste of what the park has to offer. A scenic drive through the park only takes 30 minutes. But if you really want to experience the park's diversity and beauty plan on a more leisurely trip.

Only a few hours from the Maine/New Brunswick border, Fundy National Park is centrally located — just over an hour from Moncton and within two hours of Fredericton and Saint John. The park is linked to the Trans-Canada Highway (Route



Matthews Head

#2) by Route 114, a scenic and paved road.

Scenery

Fundy National Park skirts the coast of the Bay of Fundy for 13 km. Twice daily, at low tide, you can walk on the bottom of the bay, where a few hours earlier fish swam in 12 m of water that covered the kilometre-wide beach. The world's highest tides (16 m) were recorded nearby, in Minas Basin.

From its shore the park reaches inland, rising to a forested plateau. Here, over rapids and waterfalls, sparkling streams pour through the highland's deep valleys. In the early 1800s the forests were the resource for sawmills and settlement. Today, even a brief visit will reveal white-tail deer, snowshoe hare, and racoons. Moose, coyotes, bobcats, and certainly the fabled eastern panther, require more patience — and luck.

Information and Interpretation ?

At the park entrances you will receive the free park newspaper, Salt and Fir, with its map and up-to-date information to help make your visit more interesting. The Fundy Guild, a non-profit association, operates a bookshop at each information kiosk. Guidebooks, trail maps, and other literature are for sale. Kiosks are open daily from May to September. In autumn and winter, information is available at the administration building.

From June to October, interpreters lead guided beachwalks and present evening programs at an outdoor theatre. You can join them and explore Fundy's tides, marine life, the forest, and the area's history. Events are presented daily without charge. In July and August, there is a special children's programme.

Accommodation, Restaurant

The 700 sites in Fundy's three main campgrounds are allocated on a first-come first-served basis. Except for fully-serviced sites, there is **never** a shortage. Fireplaces, hot showers, dump stations, full hookups and a laundromat are provided at some sites.

There are housekeeping chalets and a motel in the park. A hotel, motels, housekeeping cabins, and bed-and-breakfasts are located in nearby villages.

The Clubhouse restaurant offers a sweeping view of the golf course. Regional cuisine is a specialty, and both full-course meals and light lunches are served. Open seasonally, the Clubhouse is licenced, and has an adjoining snack bar.

Walking and hiking

Fundy's 120 km of trails range from short boardwalks to day-long riverside scrambles. They lead to coastal panoramas,

waterfalls, old farms, and swimming holes. Overnight hikers can register for any of the 14 backcountry campsites and make two- to five-day treks. Salt and Fir, the park guidebook, a trail map, and park staff are the best sources of trail information.

Picnicking

Picnic grounds are scattered throughout the park; most have fireplaces and toilets. All are equipped for wheelchairs.

Wildlife

Fundy is one of the best places in the province to see wild animals. Marten, peregrine falcon, and Atlantic salmon are examples of threatened species that are returning to the park. In late summer you can watch schools of Atlantic salmon forcing their way upstream to spawn in the Upper Salmon and Point Wolfe rivers. Near the falcons' nest box at Point Wolfe is a platform with a viewing telescope.

Golf, Tennis, Lawn Bowling

The park maintains a challenging nine-hole golf course on which small herds of deer are one of the playing hazards. Nearby are a putting green, three tennis courts, and a lawn bowling green. You can rent equipment for each of these sports at the pro-shop. Free heated showers nearby. Open late May to October.

Swimming

Fundy's heated salt-water pool is open and supervised from late-June to early September. There are unsupervised beaches at Bennett and Wolfe lakes, and pools in the rivers are fun for snorkelling. Even the salty waters of the bay can be pleasant on a rising tide. **Please be careful when swimming in unsupervised areas.**



Fishing, boating

Brook trout and Atlantic salmon are the only game fish in Fundy. To protect stocks, fishing is carefully managed. A national park fishing licence and current fishing regulations are available at information centres. Canoes and rowboats are for hire on Bennett Lake during the summer for fishing, beaver watching, or just paddling.

Other services

Alma is the service centre for Fundy, with restaurants, snack bars, gas stations, post office, gift shops, groceries, fresh seafood, a laundromat, and a bakery. The nearest bank and hospital are 30 minutes away, in Albert.

Autumn and winter

Autumn and winter have a special appeal. The weather in September and October can be the season's best, and most facilities remain open. In winter, a 50-km network of groomed cross-country ski trails ranges from gently rolling fields to challenging downhill runs. In the Headquarters area a pond is cleared for skating, and snowshoes will take you down all of the regular trails. Local bed-and-breakfasts are open and there is free camping in an unserviced campground with kitchen shelters and nearby heated washrooms.

For more information ?

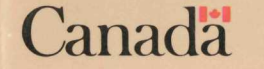
Fundy is one of almost three dozen national parks that protect examples of our country's landscape for now and for the future — for us and for our descendants. If you would like more information about the park please write or phone:

Fundy National Park	
Box 40	E0A 1B0
Alma, N.B.	(506) 887-2000

Published by authority of the Minister of the Environment
Minister of Supply and Services Canada 1986

Publié en vertu de l'autorisation du ministre de l'Environnement
Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1986

QS T279 000 BB A1



Parc national de Fundy



Suivez le castor vers les parcs et les lieux historiques nationaux

Le premier parc national du Canada a été aménagé en 1885, à Banff en Alberta. Aujourd'hui il y a des parcs nationaux et des parcs historiques nationaux dans chaque province et territoire.

Cherchez le castor de Parcs sur les panneaux routiers: suivez - le et découvrez une partie de votre patrimoine.

Par une belle journée...

Blotti dans les collines boisées, le long de la baie à qui il doit son nom, le parc national de Fundy est un refuge constitué de falaises abruptes surplombant la côte, de plages balayées par les marées, de vallées profondes, de ruisseaux aux eaux vives et cristallines et de champs paisibles. Ce parc d'une superficie de 206 km carrés fournit aux familles, aux amateurs de randonnée, aux golfeurs, bref à quiconque aime le plein air, la possibilité de se détendre ou de partir à l'aventure.

Ouvert toute l'année, Fundy offre une diversité d'expériences allant de la baignade en eau salée, du golf dans un décor digne des meilleurs clubs — dans le secteur de l'Administration — aux promenades tranquilles et aux randonnées dans la nature.

Il ne faut que trente minutes pour parcourir le parc en automobile et de partout le paysage est superbe. Vous pouvez connaître Fundy dans une journée. Mais, si vous voulez vraiment découvrir sa beauté et sa diversité, réservez-vous un peu plus de temps.

Situé à quelques heures de route seulement de la frontière entre le Maine et le Nouveau-Brunswick, le parc national de Fundy se trouve à proximité des grands centres, soit à un peu plus d'une heure de Moncton et à moins de deux heures de Frederic-

ton et Saint John. Le parc est relié à la route transcanadienne (route 2) par la route 114, une route panoramique.

Paysage

Le parc national de Fundy longe la baie de Fundy sur une distance de 13 km. Deux fois par jour, à marée basse, vous pouvez marcher sur le fond de la baie, là où quelques heures auparavant, les poissons nageaient dans douze mètres d'eau au-dessus d'une plage qui s'étend sur un kilomètre. C'est dans le bassin Minas, situé non loin du parc, que l'on a enregistré les marées les plus hautes au monde (16 m).

Du rivage, le parc plonge ses racines jusqu'à l'intérieur des terres, s'élevant jusqu'à un haut plateau boisé. Là, au fond des vallées les ruisseaux traversent rapides et chutes pour regagner la mer. Au début des années 1800, ces forêts fournissaient le bois aux scieries et soutenaient la colonisation. De nos jours, vous pourriez apercevoir dans la forêt des chevreuils, des lièvres et des ratons laveurs, et ce, même si vous ne faites que passer. Il faudra cependant vous armer de patience et que la chance soit avec vous pour rencontrer un orignal, un coyote, un lynx roux ou, mieux encore, le légendaire cougar de l'est.

Services d'information et d'interprétation ?

À l'entrée du parc, on vous remettra gratuitement le journal du parc, "Sel et sapin", une carte et des données à jour qui agrémenteront votre visite. La Guilde de Fundy, une association à but non lucratif, exploite, dans chacun des centres d'information du parc, des étalages où elle vend des guides d'excursion, des cartes des sentiers et bien d'autres ouvrages. Les kiosques sont ouverts tous les jours de mai à septembre. À l'automne et en hiver, vous pouvez vous renseigner au centre d'Administration.

Du mois de juin au mois d'octobre, les interprètes organisent des randonnées guidées sur les plages et présentent, en soirée, des programmes d'interprétation à l'amphithéâtre en plein air. Vous pouvez vous joindre à eux pour explorer les marées de

Fundy, la vie aquatique, la forêt et l'histoire de la région. Des activités sont présentées gratuitement tous les jours. En juillet et en août, un programme d'interprétation s'adresse spécialement aux enfants.

Hébergement, restaurants

Les 700 emplacements répartis dans les trois principaux terrains de camping de Fundy sont attribués selon le principe du premier arrivé, premier servi. Il n'y a jamais de pénurie d'emplacements, sauf pour les terrains dotés des services d'eau, d'électricité et d'égout. Certains terrains de camping offrent des foyers individuels, des douches chaudes, des postes de vidange, les services d'eau, d'égout et d'électricité ainsi qu'une blanchisserie automatique.

Il y a dans les limites du parc, des chalets équipés de cuisinettes ainsi qu'un motel. Dans les villages environnants, on trouve un hôtel, des motels, des chalets équipés de cuisinettes et des maisons offrant le gîte et le petit déjeuner.

Le restaurant Clubhouse, dans les limites du parc, donne vue sur le terrain de golf. La cuisine de la région y est à l'honneur, et on y sert des repas complets comme des goûters légers. Ouvert en saison, le pavillon possède un permis d'alcool; casse-croûte attenant.

Promenades et randonnées

Le réseau de sentiers du parc national de Fundy s'étend sur une distance de 120 km et va des petits trajets sur promenades de bois aux grandes randonnées d'une journée en bordure des cours d'eau. Les divers sentiers conduisent à des promontoires donnant vue sur la côte, des chutes, d'anciennes fermes et des mouilles où il fait bon se baigner. Les randonneurs désireux de passer une nuit ou plus en forêt doivent s'inscrire au préalable et choisir l'un des 14 emplacements de camping dans l'arrière-pays où ils pourront faire des excursions de deux à cinq jours. Le personnel du parc, le journal "Sel et sapin", le guide du parc et la carte des sentiers constituent vos sources de renseignements les plus précieux.



Matthews Head

Pique-niques

Des terrains de pique-nique sont disséminés un peu partout dans le parc. La plupart sont équipés de foyers et de toilettes. Tous peuvent recevoir les fauteuils roulants.

Faune

Fundy est l'un des endroits privilégiés dans la province où l'on peut voir certaines espèces rares d'animaux sauvages. La martre, le faucon pèlerin et le saumon de l'Atlantique sont des exemples d'espèces menacées qui sont en train de revenir au parc. Vers la fin de l'été, il est possible d'observer les bancs de saumons de l'Atlantique qui remontent frayer vers l'amont des rivières Upper Salmon et Point Wolfe. Un poste d'observation équipé d'un télescope a été aménagé non loin du nichoir des faucons pèlerins.

Golf, tennis et bowling

Le parc entretient, dans ses limites, un parcours de golf de neuf trous qui saura mettre au défi même les golfeurs les plus

exigeants mais qui reçoit parfois des visiteurs quelque peu inusités: des chevreuils. On trouve à proximité du terrain de golf, un vert d'entraînement, trois courts de tennis et un bowling. À la boutique du professionnel, on peut louer le matériel nécessaire pour ces trois sports. Des douches chaudes sont aussi à votre disposition dans le secteur. Ouvert de la fin mai jusqu'en octobre.

Natation

La piscine d'eau salée chauffée de Fundy est ouverte de la fin juin jusqu'au début septembre, et des sauveteurs en assurent la surveillance. Il y a cependant des plages non surveillées aux lacs Bennett et Wolfe, et les mouilles des rivières se prêtent bien à l'exploration avec un schnorchel. Même la baignade dans les eaux de la baie peut s'avérer agréable à marée montante. Veuillez cependant être prudent lorsque vous vous baignez dans un secteur non surveillé.

Pêche, navigation

On ne peut pêcher que la truite mouchetée et le saumon de l'Atlantique à Fundy. La pêche est contrôlée de près afin de protéger les stocks de poissons. On peut se procurer un permis des parcs nationaux et une copie à jour des règlements de pêche dans les centres d'information du parc. Pendant l'été, des canots et des bateaux à rames sont à louer au lac Bennett pour pêcher, observer les castors ou simplement pour pagayer.

Autres services

La localité d'Alma avec ses restaurants, casse-croûte, stations-service, boutiques, épicerie, sa poissonnerie, son bureau de poste, sa blanchisserie automatique et la boulangerie est le centre de services du parc. La banque et l'hôpital le plus près se trouvent cependant à 30 minutes de route, dans la localité d'Albert.

L'automne et l'hiver

L'automne et l'hiver présentent un attrait spécial à Fundy. En septembre et en octobre, le temps est bien souvent des plus



Rivière Broad River

clément et la plupart des installations sont ouvertes. L'hiver, le réseau de 50 km de pistes bien entretenues s'adresse aux novices comme aux skieurs plus aguerris avec ses grands champs aux pentes douces et ses descentes plus abruptes. Dans le secteur de l'Administration l'étang est déneigé pour le patinage et si vous êtes un adepte de la raquette, tous les sentiers ordinaires vous sont ouverts. Des maisons des localités avoisinantes offrent le gîte et le petit déjeuner et on peut camper gratuitement dans le terrain de camping; il n'y a pas d'électricité ni d'eau dans les emplacements, mais les cuisines abritées et les toilettes chauffées sont à votre disposition.

Pour plus de renseignements... ?

Fundy n'est que l'un d'une trentaine de parcs nationaux qui, pour nous et pour nos descendants, protègent, dès maintenant et pour l'avenir, des parcelles du paysage canadien. Si vous désirez d'autres renseignements sur le parc, veuillez nous appeler ou écrire à l'adresse suivante: Parc national de Fundy C.P. 40 Alma (N.-B.) E0A 1B0 (506) 887-2000

FUNDY National Park

Le parc national de FUNDY

How to Get Here

Fundy National Park is centrally located — just over an hour from Moncton, within two hours of Fredericton and Saint John, a few hours from the Maine/New Brunswick border, and within a day's drive of Montreal and Boston. The park is linked to the Trans-Canada Highway (Route 2) by Hwy 114, a well-maintained paved road.

Scenic Route 114

An alternative to the Trans-Canada Highway where you can see:

Moncton's Tidal Bore. Twice daily, rising tide brings salt water into the Petitcodiac River. A wave marks the advancing front of the tide as it rushes upstream, swiftly inundating the steep muddy banks of the river.

The Rocks Provincial Park at Hopewell Cape. Erosion has worn soft red rock into gigantic pillars, dark sea caves, and bizarre sculptures.

The Shepody Marshes at Albert. Extensive marshland, part now used for agriculture, part maintained as a wildlife preserve.

Mary's Point Bird Sanctuary. Feeding-stop for hundreds of thousands of shorebirds during late summer migration.

Cape Enrage. Rocky headland with cliffs, lighthouse, cobble beaches and sea vistas.

Waterside Beach on Route 915. Long sandy beach bordering a salt marsh and overlooking the rocky point called Red Head.

Comment se rendre au parc national de Fundy?

Le parc est situé dans un endroit central, à un peu plus d'une heure de Moncton, à deux heures de Fredericton et de Saint John, à quelques heures de la frontière du Maine et du Nouveau-Brunswick et à une journée de Montréal et de Boston. Le parc est relié à la route Transcanadienne (route 2) par une route goudronnée en bonne condition, la route 114.

Route panoramique 114

Itinéraire de substitution à la Transcanadienne, qui vous permettra de voir:

Le mascaret de Moncton — Deux fois par jour, la marée montante draine de l'eau de mer dans la rivière Petitcodiac. Une vague annonce le flux qui progresse rapidement vers l'amont en inondant les rives abruptes et boueuses de la rivière.

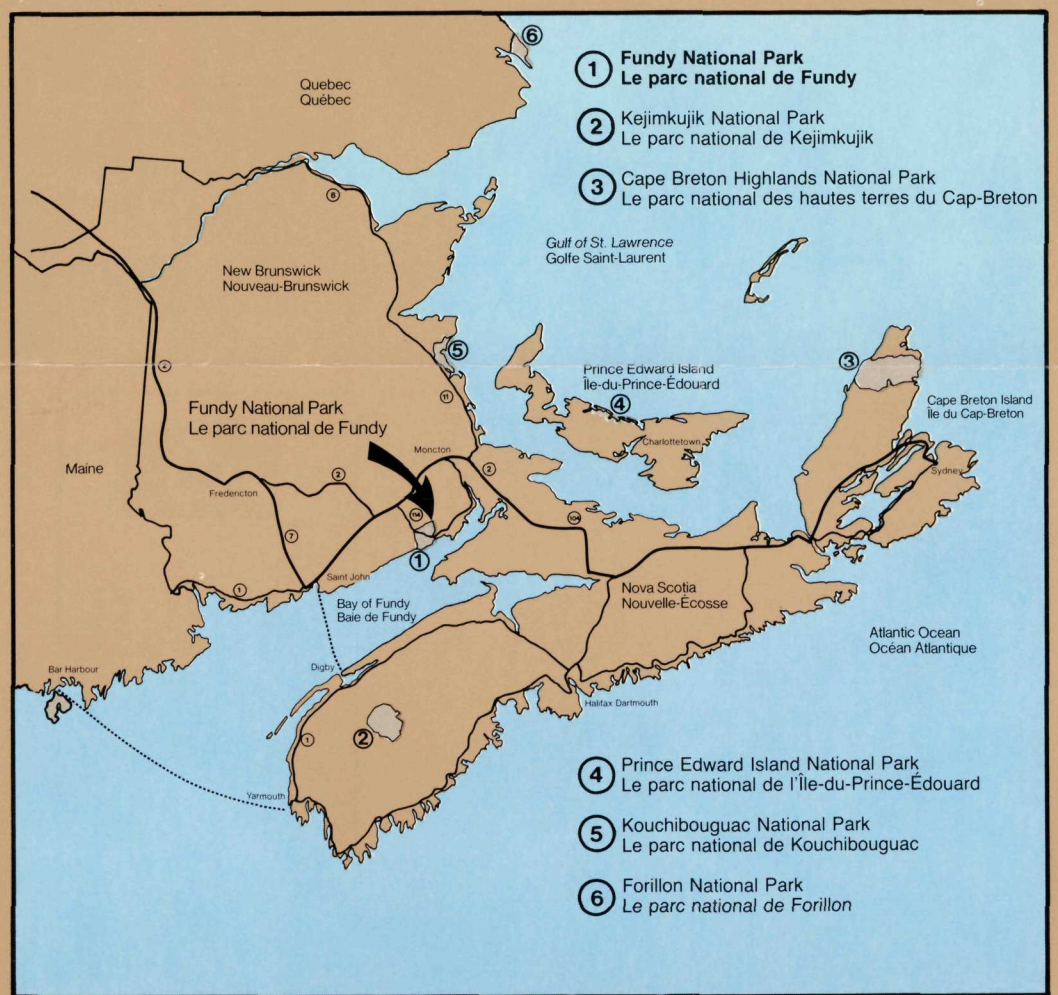
Le parc provincial The Rocks, à Hopewell Cape — L'érosion a façonné la roche rouge tendre en gigantesques piliers, en calanques marines profondes et en sculptures étranges.

Les marais Shepody Marshes, à Albert — Vastes marécages utilisés en partie pour l'agriculture, mais qui servent aussi à la protection de la faune.

Le sanctuaire d'oiseaux de Mary's Point — Halte où des centaines de milliers d'oiseaux de rivage viennent se nourrir au cours de la migration de fin d'été.

Le Cape Enragé — Cap rocheux et escarpé aux panoramas marins, surplombé d'un phare et bordé de plages de galets.

La plage Waterside Beach, sur la route 915 — Longue plage sablonneuse bordant un marais salant et dominant la pointe rocheuse dénommée Red Head.



Tide Watching

Alma Beach is the best place to watch the changing tides. At low tide you can walk from the tide exhibit to the water's edge and then let the rising water chase you back up the beach. It chases very slowly, taking 6 1/4 hours to re-cover the beach, rising at a rate of about 2.5 cm per minute. Muddy, but fun.



Observation des marées

La plage d'Alma est un des meilleurs endroits pour observer les fluctuations de la marée. À marée basse vous pouvez marcher du panneau d'information jusqu'au bord de l'eau et attendre que la marée montante vous poursuive jusqu'au haut de la plage. Sachez cependant que la marée monte très lentement, à raison de 2,5 cm (1 pouce) à la minute, et qu'il faut 6 h 1/4 pour qu'elle recouvre la plage. Si vous ne craignez pas la boue, l'expérience est amusante.



Just for Kids

Kidstuff is a regularly-scheduled nature discovery program for children, offered in July and August. A park activity book with puzzles and games is on sale at park bookshops. Playgrounds are found in each campground.



Réservé aux enfants

En juillet et en août, le parc offre aux enfants, à intervalles réguliers, un programme de découverte de la nature. De plus, un cahier d'amusements sur le parc, comprenant des jeux de patience et divers autres divertissements, est en vente à la boutique du parc. Enfin, il y a des aires de jeux dans tous les terrains de camping.

Animal Watching

Even during a brief visit to the park you will see animals such as white-tail deer, snowshoe hares, and raccoons. Moose, coyotes, bobcats, and certainly the fabled eastern panther, require more patience — and luck. Peregrine falcons, marten, and Atlantic salmon are examples of threatened species that have had a chance to return since the establishment of this park.



Observation d'animaux

Même en une courte visite au parc, vous aurez l'occasion d'observer divers animaux comme le cerf de Virginie, le lièvre ou le raton laveur. Si vous disposez de plus de temps (et de patience) et que la chance vous sourit, vous pourrez peut-être apercevoir un original, un coyote, un lynx roux et, sait-on jamais, la légendaire panthère de l'Est. Les faucons pèlerins, les martres et le saumon de l'Atlantique sont quelques-uns des représentants d'espèces menacées de disparition qui ont eu la chance de subsister depuis la création du parc.



Winter in Fundy

Fifty kilometres of groomed cross-country ski trails wind through gently sloping forest trails and over challenging downhill runs. A pond in the Headquarters area is cleared for skating, and snowshoes make all regular trails accessible. Camping is free in an unserviced campground with kitchen shelters and nearby heated washrooms. Local Bed-and-Breakfasts are open all winter.



L'hiver au parc national de Fundy

Quelque 50 kilomètres de pistes aménagées pour le ski de fond serpentent les sentiers à pente douce des forêts et les descentes plus abruptes. Un étang situé près de l'Administration du parc est réservé au patinage. On peut camper gratuitement dans des terrains de camping non aménagés mais dotés d'abris-cuines et disposant à proximité de toilettes chauffées. Des pensions touristiques sont ouvertes pendant tout l'hiver dans les environs.